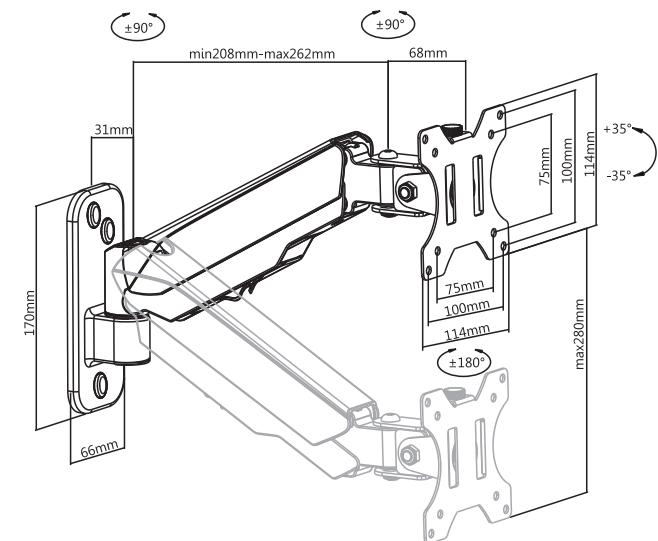


Installation manual

M Monitormount Wall Basic Single

EAN: 7350105210013

- (en) Installation Manual
- (ar) دليل التركيب
- (cz) Instalační manuál
- (da) Installationsmanual
- (de) Installationsanleitung
- (es) Paigaldusjuhend
- (el) Οδηγίες εγκατάστασης
- (es) Manual de instalación
- (fi) Asennusohje
- (fr) Installation Manuel
- (he) מדריך התקנה
- (hu) Szerelési kézikönyv
- (it) Manuale di installazione
- (jp) 取り付け説明書
- (kr) 설치 설명서
- (sl) Montavimo instrukcija
- (lv) Uzstādīšanas rokasgrāmata
- (nl) Installatie handleiding
- (no) Installasjonshåndbok
- (pl) Instrukcja instalacji
- (pt) Manual de instalação
- (ro) Manual de instalare
- (ru) Инструкция по установке
- (sk) Inštaláčný manuál
- (sr) Navodila za montažu
- (sv) Installationsmanual
- (tr) Montaj kılavuzu
- (zh) 安装手册



en **IMPORTANT!** Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value. If it's not mounted correctly they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor. Replace the screws with suitable ones if needed.

In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.

ar **مهم!** شاشة LCD، تلفزيون، ملقط صوت، شاشة عرض أو جهاز Hifi يمثل قيمة كبيرة. إذا لم يتم تركيبه بشكل صحيح، فقد لا يكون مناسبًا لمواد جدرانك أو سقفك أو أرضيك. 替换螺丝如有需要。

cz **DŮLEŽITÉ!** Váš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoko hodnotné.

Pokud jste součástí balení produktu šrouby zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upěvnení ke stěně, stropu nebo podlaze v místě instalace.

V případě, že nebudou příslušně šrouby využovovat, vyměňte je.

Pokud budete mít při montáži tohoto produktu potíže, obrátte se na zkušeného odborníka.

da **VIGTIG!** Din plasma-, LCD-, TV-, projektor-, projektorstærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.

Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.

nl **BELANGRIJK!** Uw Plasma, LCD TV, Projector, Projector scherm of andere HiFi-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.

Als u de bijgeleverde schroeven niet geschikt zijn voor uw toepassing, in dat geval dient u ze vervangen door schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt U, raadpleeg dan een professional.

ee **TÄRKEÄ!** Teivoi, projektori, projektorin keraan välti muu HiFi seade suurelle vääräusulle.

Kui komplektis on kompleksid pagulaskruvid, siis ei pruugi need sobida Teile seina, lae või põrandale materjaliga. Vajadusel vahetage kruvi sobivate vastu.

Kui Te eile seadme paigaldamise detailides kindel, siis konsulteerige spetsialisti.

de **ACHTUNG!** Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellt einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.

Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.

el **ΕΙΜΑΣΤΗΚΟ!** Οι τηλεοράσεις, Πλαζμάν, LCD, ο κονούκιος τηλεοράσεων, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μια αριστούργημα σειρά. Από τηρητικούντων βάσεων ή αν έχετε καταλήξει για το υλικό του τοίχου, του ταβρών ή του πτυματού σας, Ανατραπούτε τις βίδες με καταλήξεις αν είναι απαραίτητο. Στην πτυματού του δεν είναι δυνατό να καταστάσεται μια προστροφή από του πτυματού, παραδεκτό συμβούλιοντες ταυτό.

es **IMPORTANTE!** Los televisores de plasma, LCD, o los sistemas de proyección, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos con alta fidelidad son inversiones considerables. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que están formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso. Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.

fi **TÄRKEÄÄ!** Plasmakuva- tai nestekieldänäytöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkoiskankaiden sekä muiden hiilikuitteiden arvo on huomattava. Laitteen muotana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä soveltu seiniin, kattoon tai lattiaan materiaaliin. Korvaa ne tarvitsevalla sopivilla ruuveilla.

Mikäli olet epävarma mistä tahansa tähän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.

fr **IMPORTANT!** Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi-Fi ont une valeur considérable. Les vis fournis peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.

Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

hu **FONTOS!** A LCD, TV, projektor, színes képernyőkön belül lévő minden elektronikus berendezésnek megfelelően kell telepítendő. Ha a csavarokat termálizzák, akkor sem hibás, hogy nem alkalmas a berendezésre, hogy fáraszt, megnagyobbodjon, vagy a padlóra rögzítőd. Cserélje ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Általában az esetben, ha nem biztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez.

it **IMPORTANTE!** I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituite quindi con viti più idonee in caso di necessità.

Nel caso riscontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.

jp **重要なこと!** あなたのカラーブラック、LCD、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のハイファイ機器はかなりの値をします。

もしもそれが適切でない場合、彼らはあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。

必要に応じて適切なものでネジを取り付け付けます。

ただし、本製品の取り付けのいずれかの側面に異して不明な点があるプロに相談してください。

no **VIKTIG!** Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorstærm eller annet HiFi-udstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt ut skruene med passende skruer, hvis det er nødvendig.

Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.

ar **شاملة!** شاشة LCD، تلفزيون، ملقط صوت، شاشة عرض أو جهاز Hifi يمثل قيمة كبيرة.

اذا لم تكن ملائمة لجدرانك او سقفك او ارضيتك، فبدلها بملائمة اخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

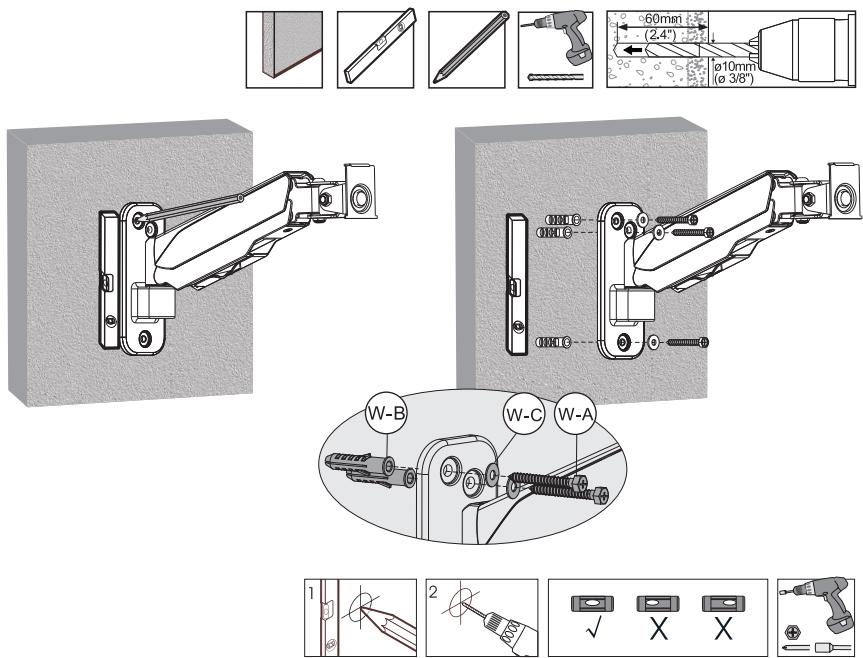
عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

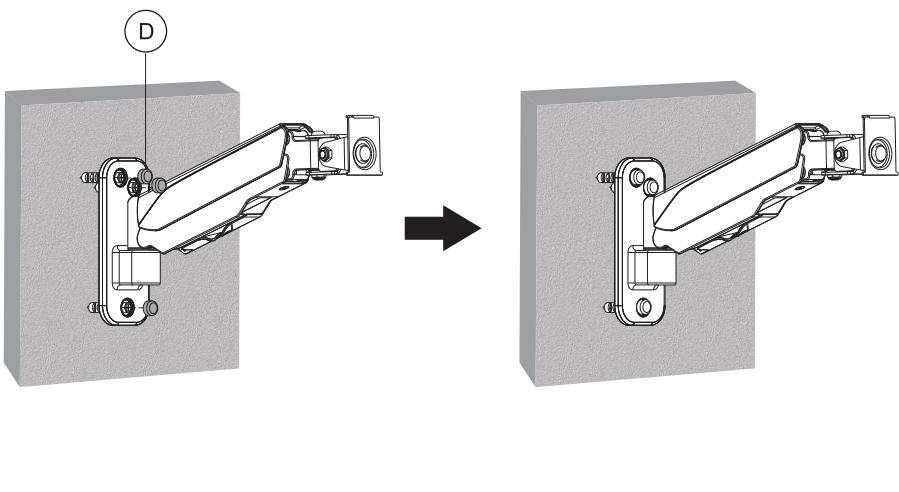
عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرضيات، فبدلها بملائمة أخرى.

عندما لا يناسبها مواد جدرانك أو سقفك أو الأرض

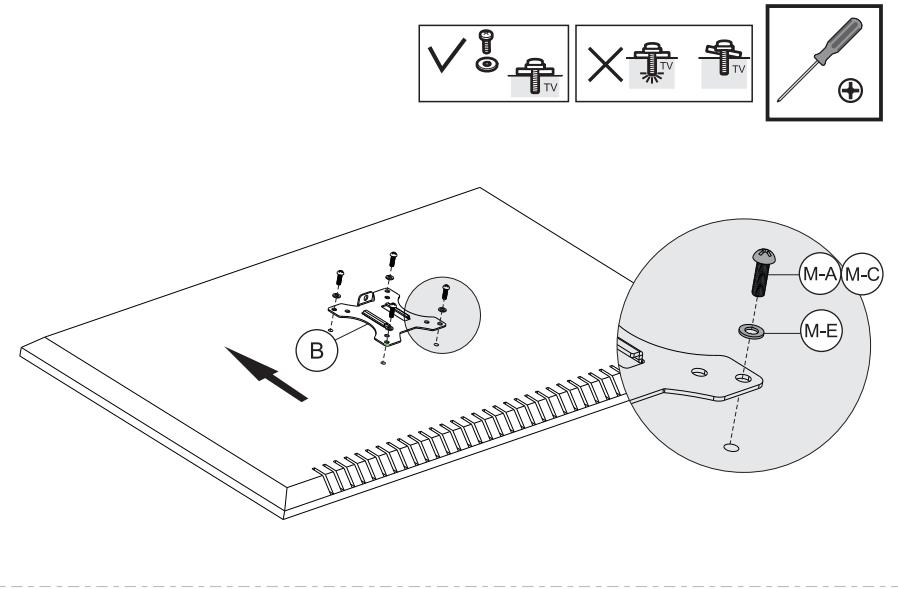
1b



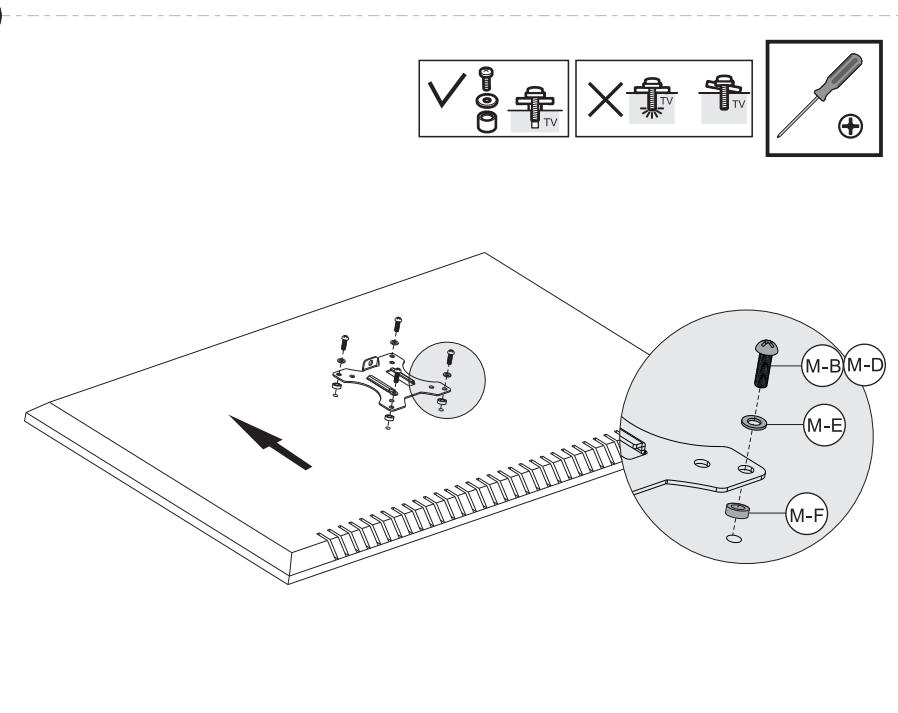
2



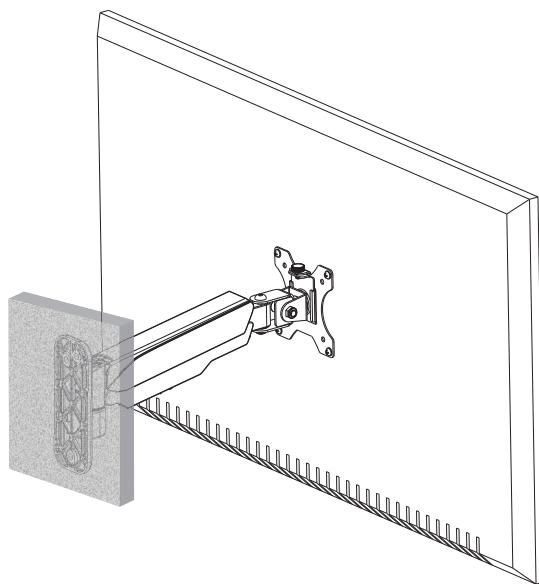
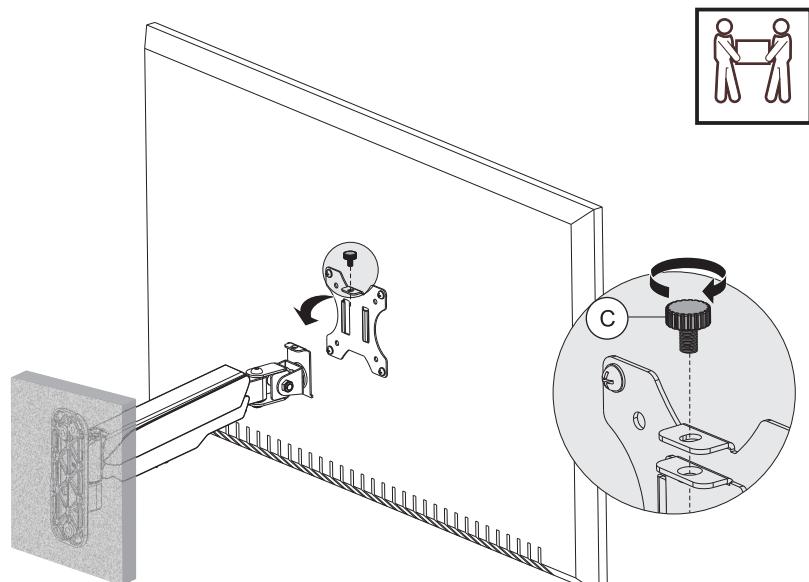
3a



3b



4



5

